



JOSEPH P. RUSSONIELLO (CSBN 44332)  
United States Attorney  
JOANN M. SWANSON (CSBN 88143)  
Chief, Civil Division  
MELANIE L. PROCTOR (CSBN 228971)  
Melanie.Proctor@usdoj.gov  
Assistant United States Attorney

450 Golden Gate Avenue, Box 36055  
San Francisco, California 94102-3495  
Telephone: (415) 436-6730  
FAX: (415) 436-7169

Attorneys for Defendants

UNITED STATES DISTRICT COURT  
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA  
SAN FRANCISCO DIVISION

TRAN N. NGUYEN,

Plaintiff,

v.

ERIC HOLDER, Attorney General of the  
United States, et al.,

Defendants.

No. C 09-5470 VRW

**STIPULATED DISMISSAL PURSUANT  
TO FED. R. CIV. P. 41(a)**

Plaintiff, by and through his attorneys of record, and Defendants, by and through their attorneys of record, hereby stipulate, pursuant to Fed. R. Civ. P. 41(a), to dismissal of the above-entitled action without prejudice in light of the fact that the United States Citizenship and Immigration Services is now prepared to adjudicate Plaintiff's application for naturalization and will do so within 30 days of the dismissal of this action.

///

///

///

///

///

///

STIPULATED DISMISSAL  
No. C 09-5470 VRW

1 The parties shall bear their own costs and fees.

2 Dated: December 11, 2009

Respectfully submitted,

3 JOSEPH P. RUSSONIELLO  
4 United States Attorney

5 /s/  
6 MELANIE L. PROCTOR<sup>1</sup>  
Assistant United States Attorney

7 Dated: December 10, 2009

8 /s/  
9 FRANK P. SPROULS  
Attorney for Plaintiff

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28 <sup>1</sup>I, Melanie L. Proctor, hereby attest that I have on file all holograph signatures for any  
signatures indicated by a “conformed” signature (/S/) within this efiled document.